

4562-0339

© 1988 BY REVELL INC.

PRINTED IN W. GERMANY

**DEUTSCH: ACHTUNG:** Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile. Gummband, Klebeband, Klebeplatte und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschmittelösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbild-motiv einzeln 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneien und mit Löschpapier andrücken.

**ENGLISH: ATTENTION:** Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Remove chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

**FRANCAIS: ATTENTION:** lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcs. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décrochement et tamponner avec du papier buvard.

**NEDERLANDS: OPGELET:** alvoren te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is getallen. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbreken van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zachte wasmidel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transparanten beter hechten. Alvorens de lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

**Form hergestellt und im Eigentum von Revell Plastics GmbH / Revell Inc.  
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.**

**Mould produced by and the property of Revell Plastics GmbH / Revell Inc.  
Unlawful imitations will be subject to prosecution.**

passen; de lijm zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

**SVENSKA: VIKTIGT:** Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsstjäljen för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil att ta loss och putta detaljerna, gumiband, tejp och klädnytor för att hålla delarna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och decal att fästa bättre. Propvarsilat detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrap bort krom och färg från den yta som ska limmas; måla småndetillerna innan du skräp loss dem. Låt allt färg torka ordentligt innan du fortsätter bygget. Skär ut varje dekal för sig och blöd den i jummet vatten i ungefärligen 20 sekunder, och låt dekalen glida av pappret och ned på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det med vattnet med läskpapper eller en tygtrasa.

**ITALIANO: ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltellino e lima per rimuovere e rifinire il parti elastico nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciaccquare e lasciare asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle 'decal'. Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le 'decal' ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni 'decal' nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

**ESPAÑOL: ATENCIÓN:** cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchillo y lima para quitar y desbaratar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encollar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser en colada. Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

**FORME PRODUITE PAR ET PROPRIÉTÉ DE REVELL PLASTICS GMBH / REVELL INC.  
LES CONTREFAÇONS SERONT PURSUIVIES PAR VOIES LÉGALES.**

**VORM Vervaardigd door en eigendom van Revell Plastics GmbH / Revell Inc.  
Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.**



Kleben  
Glue  
A coller  
Lijmen  
Limmas  
Incollare  
Engomar



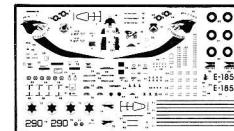
Nicht kleben.  
Don't glue.  
À ne pas coller.  
Niet lijmen.  
Timmas ej.  
Non incollare.  
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.  
Number of working steps.  
Nombre d'étapes de travail.  
Het aantal der bouwhandelingen.  
Antal arbetsmoment.  
Numero di passaggi.  
Número de operaciones de trabajo.



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Ter keuze  
Vafritt  
Facoltativo  
Opcional



Ablehnbild in Wasser einweichen und anbringen.  
Soak and apply decals.  
Mouiller et appliquer les décalcs.  
Transfer in water even laten weken en opbrengen.  
Blöt och fäst dekalerna.  
Immergere in acqua ed applicare decal.  
Remojar y aplicar las calcomanías.



18

Abbildung zusammengesetzter Teile.  
Shown assembled.  
Vu assemblé.

Abbildung eines gebauten Bauteils.  
Visas hoppat.

Figura assemblata.

Presentado montado.

Klarichtsteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparante onderdelen  
Genomsiktiga delarter  
Parte transparente  
Limpieza las piezas

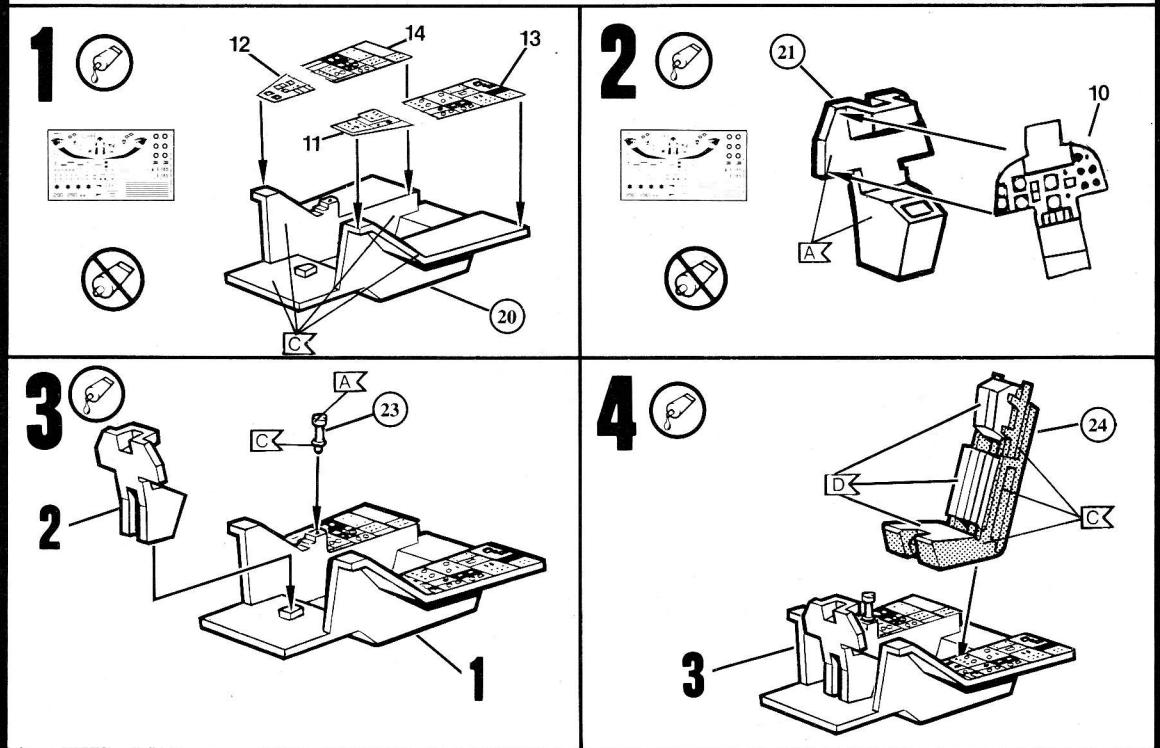
Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL PLASTICS GMBH, Postfach 2609+2620, Abteilung X, 4980 Bünde, schreiben und die Bauanleitung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz liefern.

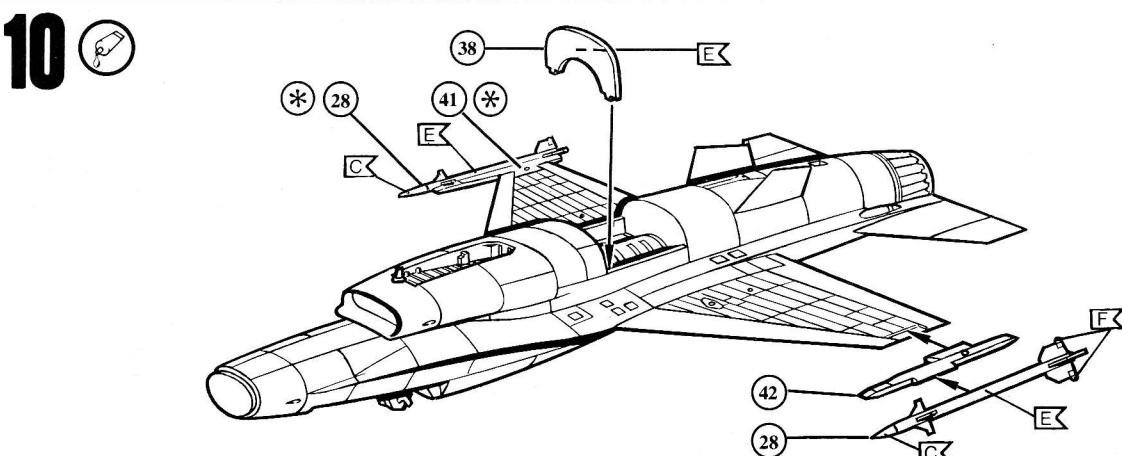
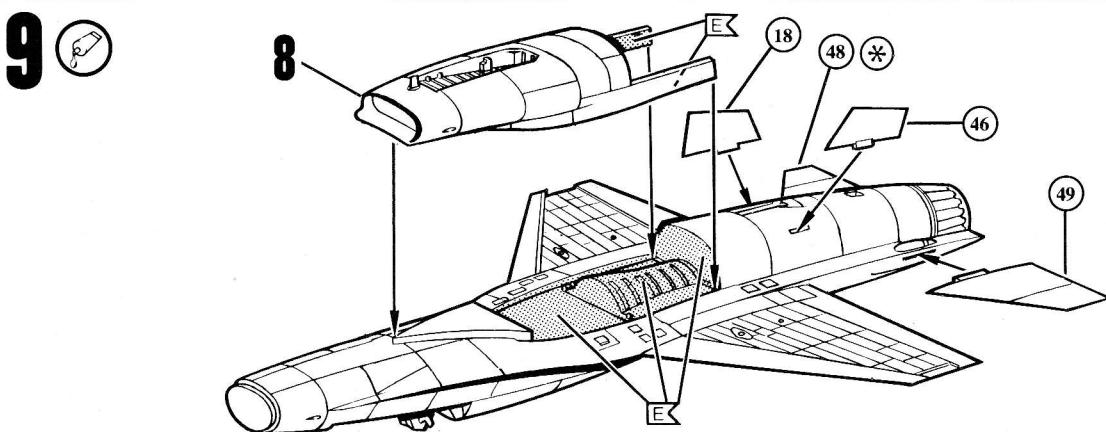
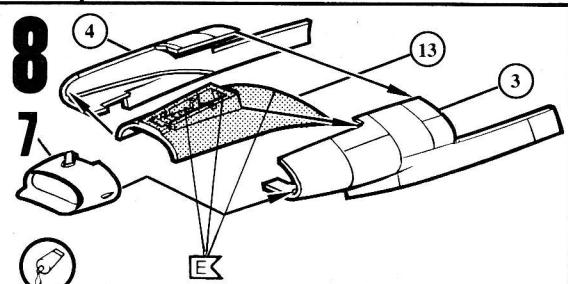
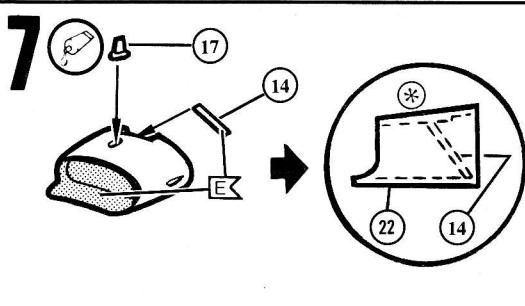
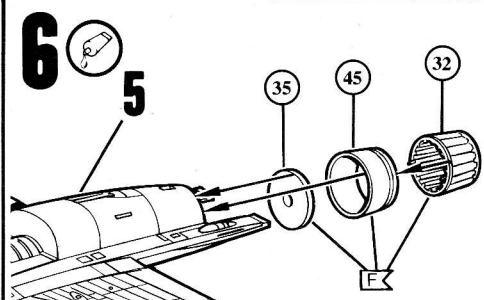
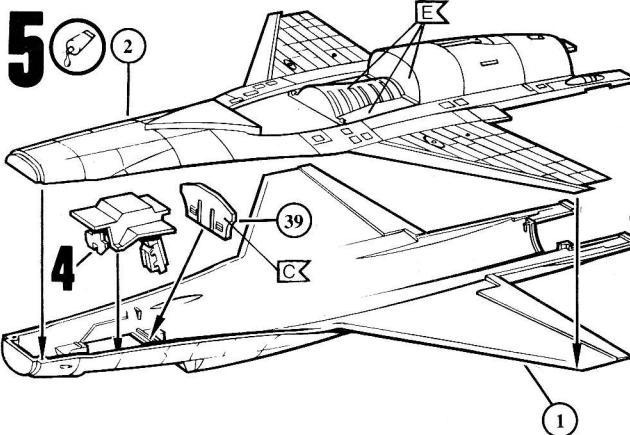
Should you find any missing parts, please write to REVELL PLASTICS GMBH, 2609 + 2620, department X, D-4980 Bünde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.

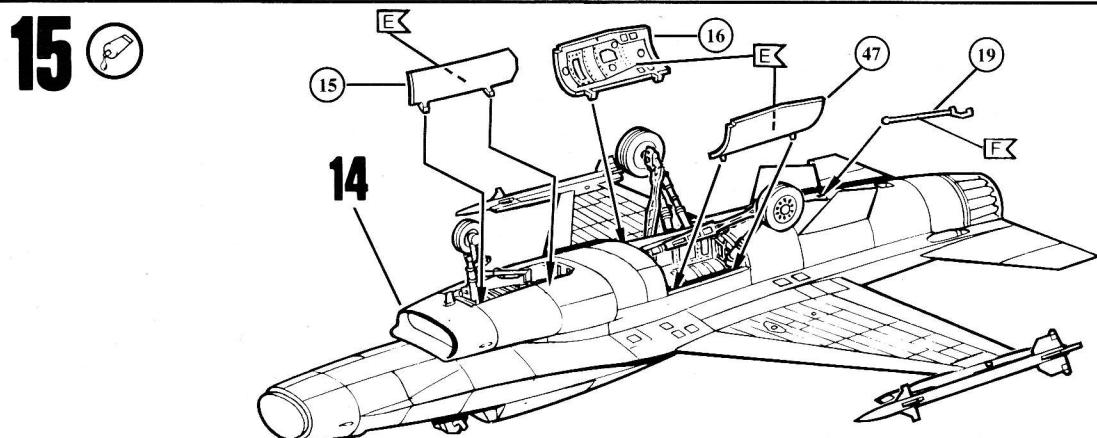
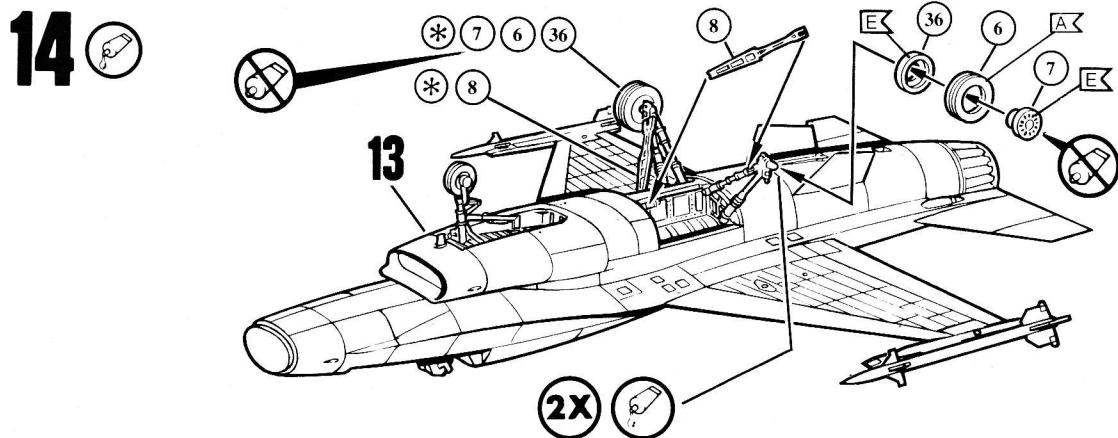
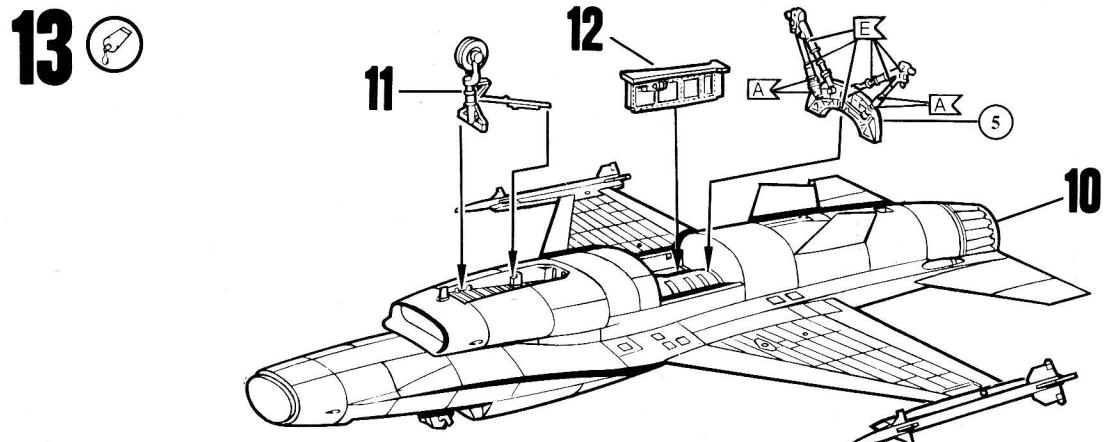
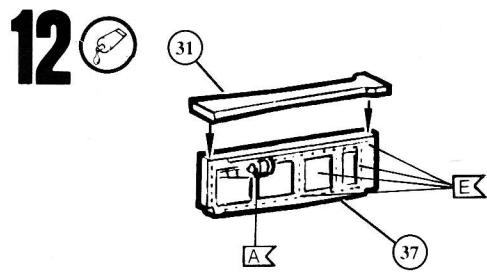
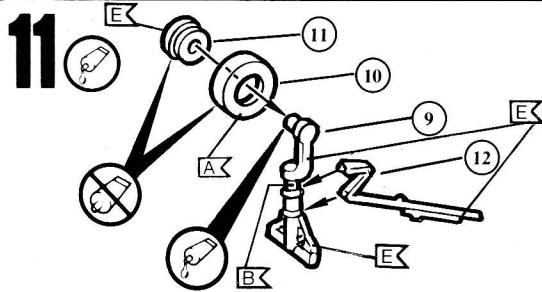
Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt U schrijven naar REVELL PLASTICS GMBH, Postbus 2609+2620, Afdeling X, D-4980 Bünde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekreist is, bijsluiten, anders kunnen wij dit onderdeel niet vergoeden. Vergeet vooraf niet Uw naam en adres duidelijk te vermelden.

Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL PLASTICS GMBH, Postbus 2609+2620, département X, D-4980 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce, gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.

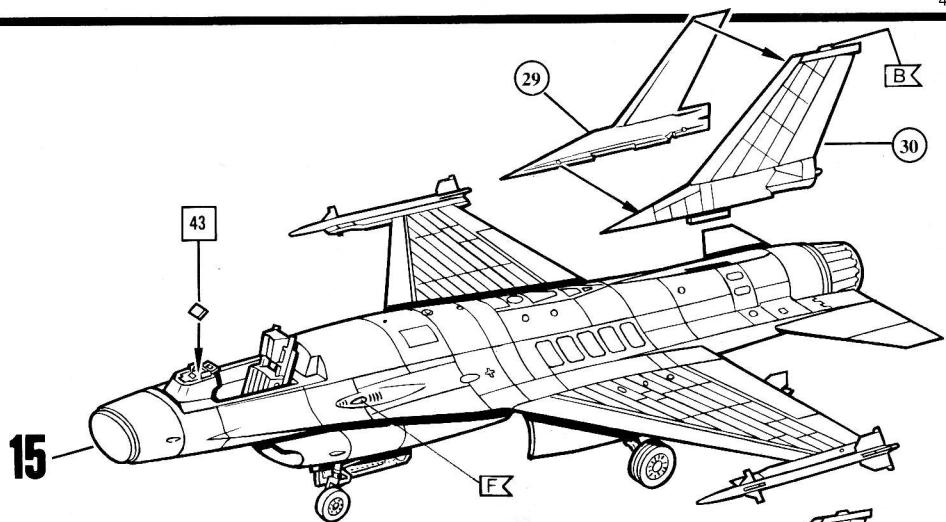
A	B	C	D	E	F
ANTHACITE <b>ANTHRAZIT 9</b> ANTHACITE ANTHRAZIET ANTHACITE ANTHRACITE ANTRACITE	SILVER <b>SILBER 90</b> ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	GREY <b>GRAU 57</b> GRIS GRÜS GRÄ GRIGIO	GRAPHITE GREY <b>GRAPHITGRAU 78</b> GRIS GRAPHITE GRAFIETGRJS GRAFITGRA GRIGIO GRAFITE	WHITE <b>WEISS 301</b> BLANC WIT VIT BIANCO	METALLIC GREY <b>EISENFAARBIG 91</b> GRIS METALLIQUE IJZERKLEUR JARNGRÅ FERRO
60%	G	40%	60%	H	40%
LIGHT GREY <b>HELLGRAU 371</b> GRIS CLAIR VAALGRJS LJUSGRÄ GRIGIO CHIARO	+ GREY <b>GRAU 374</b> GRIS GRJS GRÄ GRIGIO	GREY <b>GRAU 374</b> GRIS GRJS GRÄ GRIGIO	+ WHITE <b>WEISS 301</b> BLANC WIT VIT BIANCO	DARK GREY <b>DUNKELGRAU 378</b> GRIS FONCE DONKERGRJS MÖRKANGRÄ GRIGIO SCURO	GREY <b>GRAU 374</b> GRIS GRJS GRÄ GRIGIO
70%	K	30%	90%	L	10%
BEIGE <b>BEIGE 314</b> BEIGE BEIGE BEIGE BEIGE	+ WHITE <b>WEISS 301</b> BLANC WIT VIT BIANCO	LIGHT GREY <b>HELLGRAU 371</b> GRIS CLAIR VAALGRJS LJUSGRÄ GRIGIO CHIARO	+ LUFTHANSA BLUE <b>LUFTHANSA BLAU 350</b> BLEU LUFTHANSA LUFTHANSA BLAUW LUFTHANSA BLÅ BLÜ-LUFTHANSA		
M	O	P	Q		
FERN GREEN <b>FARNGRÜN 360</b> VERT FOUGÈRE VARENGRØEN ORMBUNKSGRØN VERDE FOGLIA	BROWN <b>BRAUN 381</b> BRUN BRUIN BRUN MARRONE	FIERY RED <b>FEUERROT 330</b> ROUGE VERMILLON VUURROOD ELDRÖD ROSSO ACCESO	LUFTHANSA BLUE <b>LUFTHANSA BLAU 350</b> BLEU LUFTHANSA LUFTHANSA BLAUW LUFTHANSA BLÅ BLÜ-LUFTHANSA		



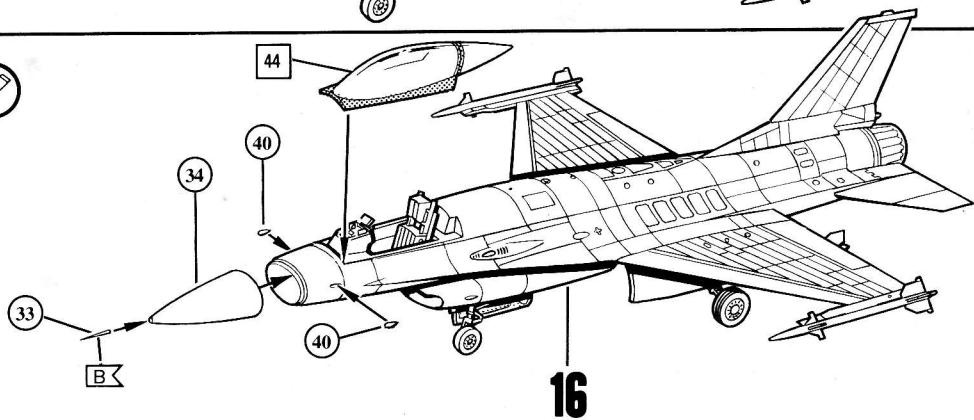




**16**

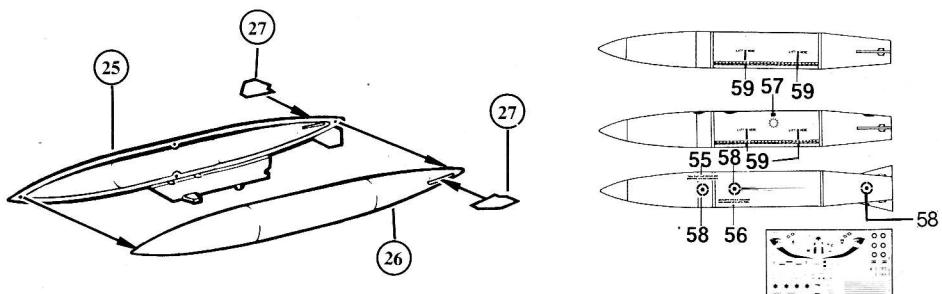


**17**

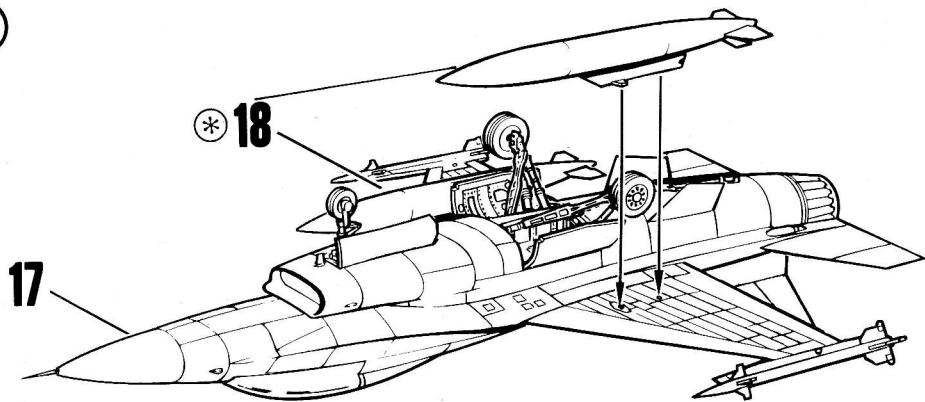


**18**

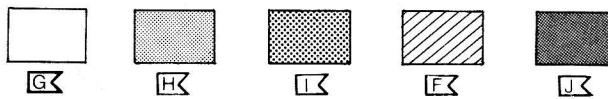
**2X**



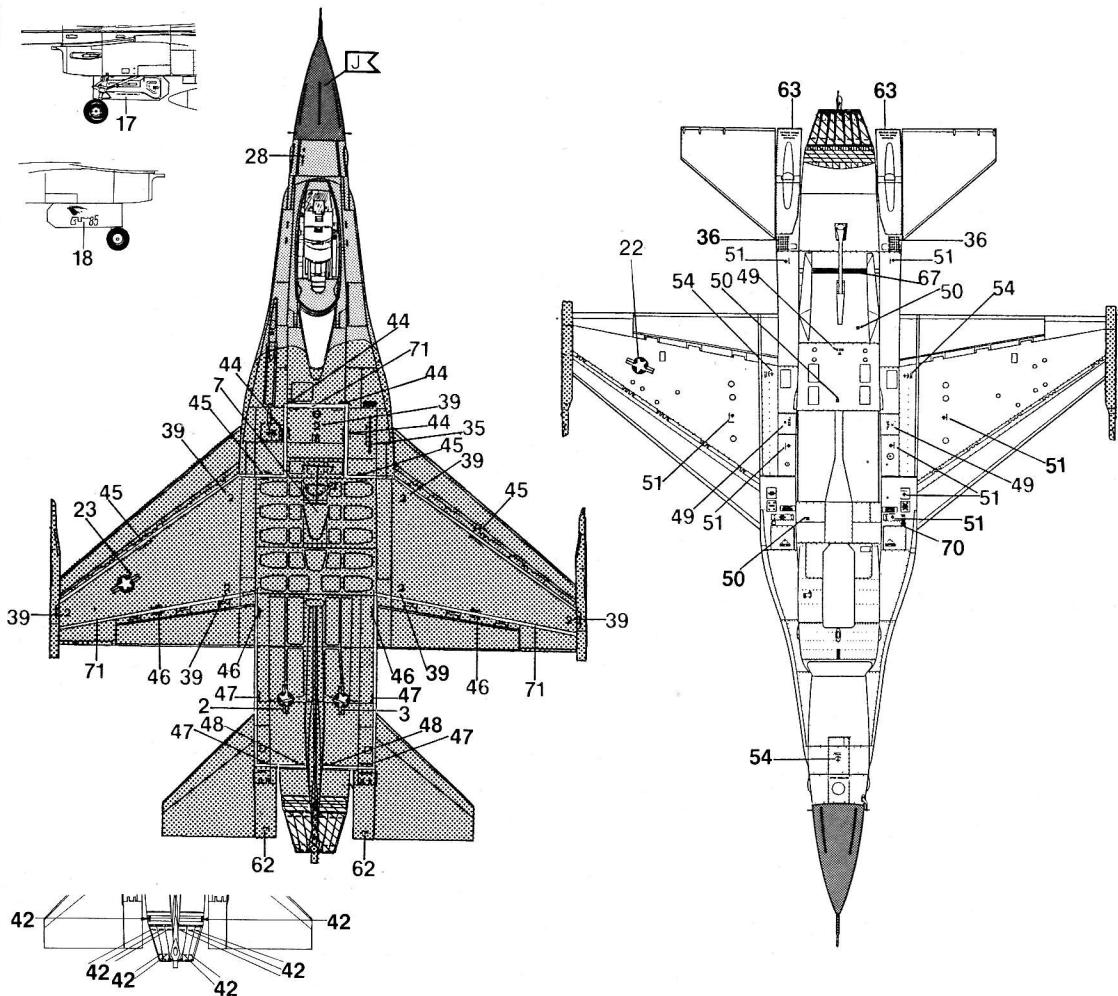
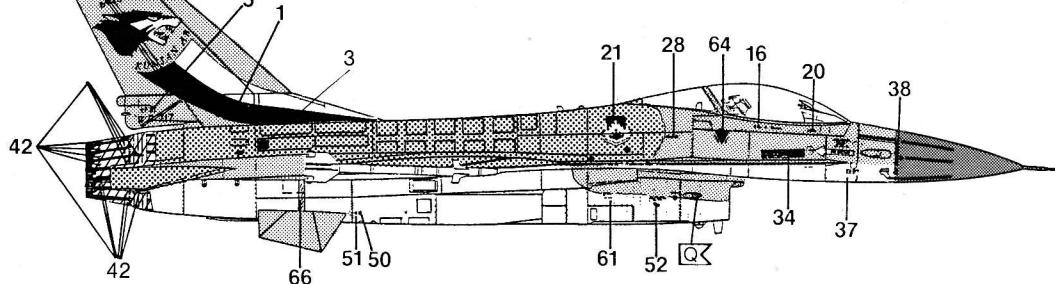
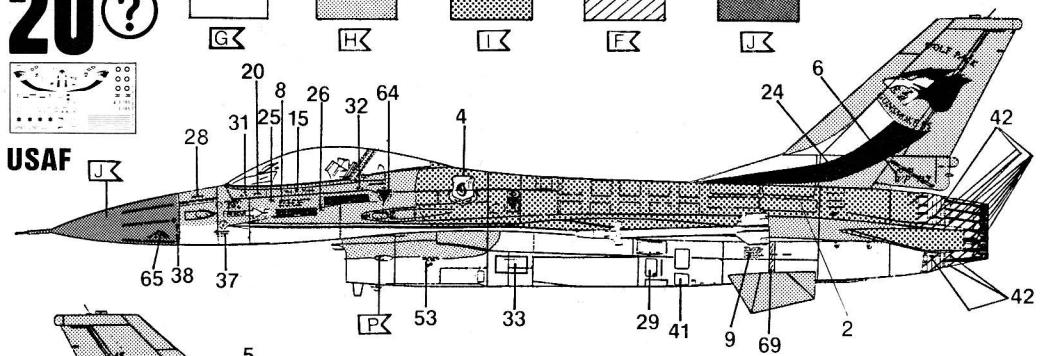
**19**



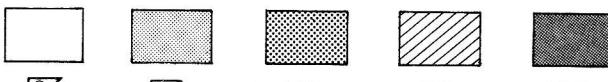
20?



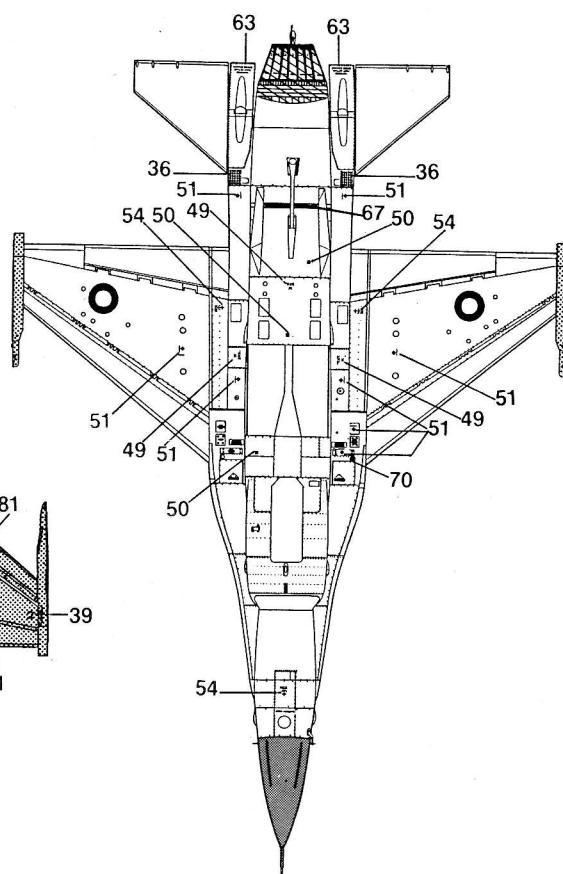
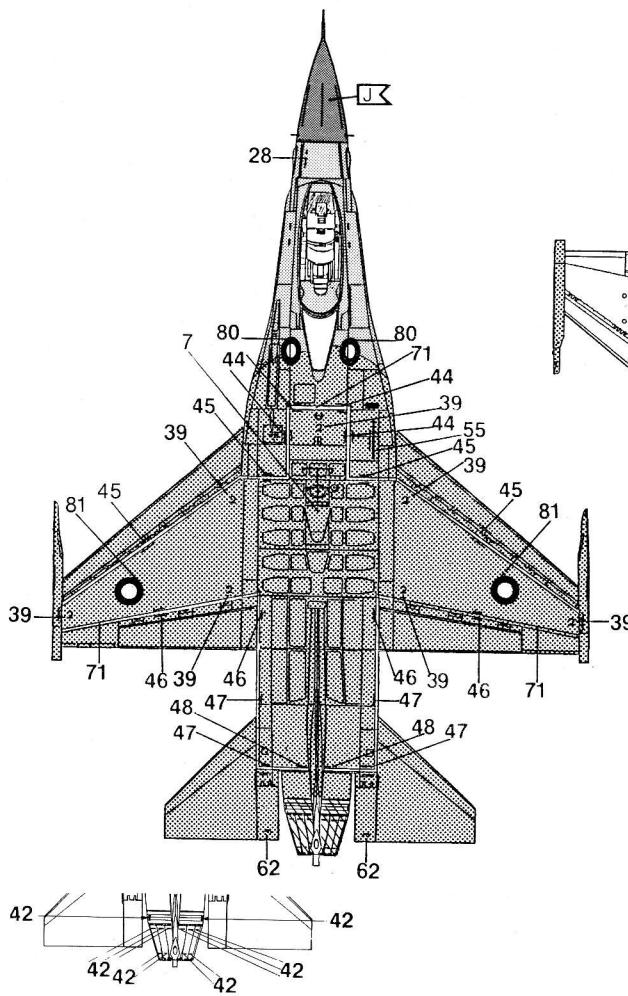
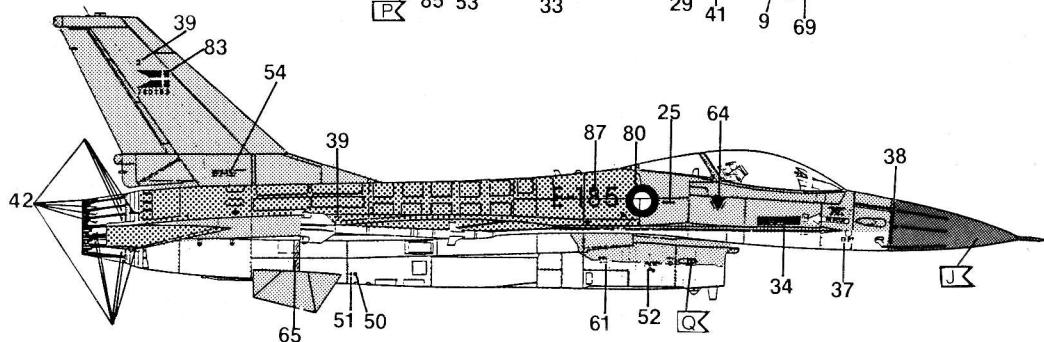
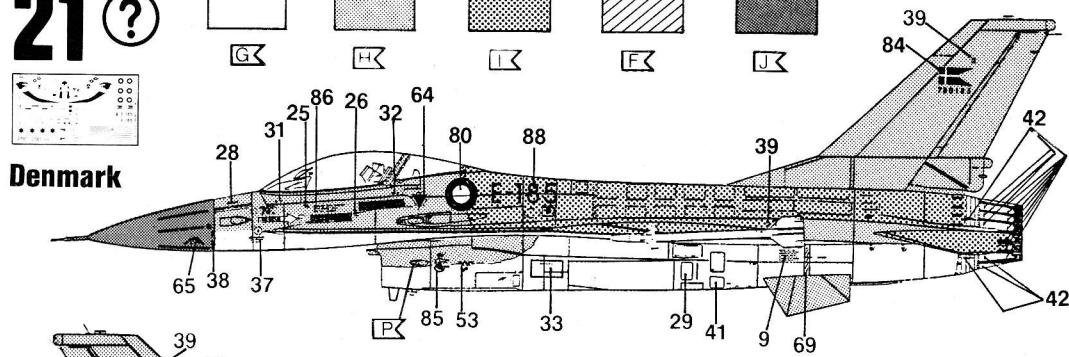
USAF



**21** ?



Denmark



22 ?



Israel

